



**COMUNE DI GRESSONEY- SAINT- JEAN**  
**REGIONE AUTONOMA DELLA VALLE D'AOSTA**  
**Gemeindeverwaltung**

Sede: Villa Margherita, n. 1 – 11025 Gressoney Saint Jean (AO)  
Telefono 0125/355192 Fax 0125/355673

BANDO DI GARA PER L'AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DELLE PISTE DI FONDO IN COMUNE DI GRESSONEY SAINT JEAN PER LA STAGIONE INVERNALE 2009/2010.

- a) Il COMUNE DI GRESSONEY SAINT JEAN, Villa Margherita, 1 – 11025 Gressoney Saint Jean, tel. 0125/355192 fax 0125/355673, intende appaltare il servizio di gestione delle piste di fondo per la stagione invernale 2009/2010 .
- b) PROCEDURA DI AGGIUDICAZIONE: mediante procedura aperta ai sensi dell'art. 3 comma 37 del D. Lgs. 16 aprile 2006 n. 163;
- c) LUOGO DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO: Comune di Gressoney Saint Jean
- d) NATURA DEL SERVIZIO DA FORNIRE: servizio di gestione delle piste di fondo in comune di Gressoney Saint Jean.
- e) IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO IVA ESCLUSA: € 60.000,00 (sessantamila/00) così suddivisi:
- ❖ Allestimento delle piste: Prezzo a corpo € 12000,00 oltre ad Iva di legge
  - ❖ Preparazione e produzione neve dell'Anello del Lago Gover €. 3.500,00
  - ❖ Battitura dell'Anello del Lago Gover €. 3500,00
  - ❖ Preparazione e produzione neve dell'Anello di Bino €. 3.500,00
  - ❖ Battitura anello di Bino €. 3.500,00
  - ❖ Battitura dei tracciati utilizzando i mezzi battipista messi a disposizione della stazione appaltante Prezzo a corpo € 20.000,00 oltre ad Iva di legge
  - ❖ Mansione di direttore delle piste Prezzo a corpo € 7.000,00 oltre ad Iva di legge
  - ❖ Mansione di pisteur sécuriste Prezzo a corpo € 7.000,00 oltre ad Iva di legge
- f) TERMINI DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO: deve avvenire in qualunque ora del giorno e della notte, in giornata festiva o feriale, su richiesta del direttore delle piste; è stabilito quale termine essenziale per l'effettuazione del servizio e di intervento le 2 h. dalla chiamata, sulle piste indicate nell'allegato A del capitolato speciale di appalto nonché su eventuali altri tracciati di cui all'art. 2 del capitolato.
- g) Indirizzo per richiedere il capitolato: vedi lettera a)

**h). TERMINE ULTIMO DI RICEZIONE DELLE OFFERTE E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE**

Le ditte che intendono partecipare alla gara dovranno presentare all'ufficio protocollo del **Comune di Gressoney-Saint-Jean, Loc. Villa Margherita, 1 11025 (AO)** entro e non oltre le **ore 12.30 del giorno 28 settembre 2009**, recapitandolo direttamente od a mezzo raccomandata, posta celere, posta prioritaria o corriere, un plico contenente la busta con i documenti sotto elencati nonché la busta dell'offerta, sottoscritta dal titolare della ditta o dal suo legale rappresentante. Tutti i documenti dovranno essere redatti in lingua italiana o francese. Il **plico contenente la busta con i documenti e la busta dell'offerta dovrà essere chiuso, sigillato con ceralacca e firmato sui lembi di chiusura a conferma dell'autenticità della chiusura originaria proveniente dal mittente. All'esterno del plico dovrà essere scritto in modo chiaro e ben leggibile l'indirizzo, la ragione sociale del mittente e la data della gara, e dovrà essere apposta la seguente dicitura: "OFFERTA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI GESTIONE PISTE DI FONDO STAGIONE INV. 2009/2010"**.

Il plico dovrà contenere n. 2 buste contrassegnate rispettivamente con la lettera "A" - documenti di ammissione; con la lettera "B" - offerta economica:

**1. la busta contrassegnata con la lettera a) dovrà contenere i seguenti documenti:**

- In bollo: dichiarazione sostitutiva attestante l'inesistenza delle cause di esclusione dalle gare di cui all'art. 11 del D.Lgs. 358/92, applicabile al presente appalto ai sensi dell'art. 12 del D. Lgs. 157/95. Si precisa che tale requisito è richiesto dalla legge a pena di esclusione

- In carta semplice: copia del contratto di assicurazione "rischi contro terzi" in vigore per la durata del servizio (termine entro il 31/05/2010)
- 2.la busta contrassegnata con la lettera b) dovrà contenere l'offerta economica in competente bollo indicante il ribasso unico percentuale sul prezzo a base d'asta;
- h) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: legale rappresentante delle ditte offerenti. L'apertura delle buste avverrà il giorno martedì 29 settembre 2009 alle ore 14.00 presso la Sala Consiliare del Comune di Gressoney Saint Jean.
  - i) Modalità di finanziamento e pagamento: fondi correnti del bilancio.
  - j) Il subappalto è autorizzabile nei limiti previsti dall'art. 15 del capitolato di appalto.
  - k) Per quanto non espressamente previsto nel bando di gara farà fede il capitolato speciale di appalto
  - l) NON SONO AMMESSE OFFERTE IN AUMENTO.
  - m) In caso di offerte uguali si procederà a sorteggio.
  - n) Il presente bando sarà pubblicato all'albo pretorio dell'ente e sul sito istituzionale del comune per 26 giorni consecutivi.
  - o) Responsabile del servizio, ai sensi della legge 241/90 è il Responsabile del Servizio finanziario BIELER Cinzia.

Gressoney Saint Jean, 31 agosto 2009

IL FUNZIONARIO RESP.DEL SERV. FINANZ.  
Cinzia BIELER